

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 13'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.

EXTRANJERO: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

EL ECO de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 26, y calle de Sa Gregorio, número, 26 bajos.

Los árboles del Retiro

Con este mismo título ha publicado un hermoso artículo en un periódico de Madrid nuestro distinguido amigo don Hilario Cañas, ilustradísimo ingeniero y culto escritor que ha realizado brillante campaña en favor de la conservación y fomento del arbolado.

En la primera parte del mencionado trabajo lamentase el señor Cañas de lo limitado que está en Madrid el desarrollo del arbolado, circunscripto casi al parque del Retiro; y después de atinadas observaciones sobre la conveniencia de extender el arbolado y no perjudicarlo, como en el Retiro ocurre, con podas excesivas, escribe los dos siguientes apartados que con mucho gusto reproducimos:

Algunos son partidarios, persiguiendo el máximo de superficie asombrada, de las pocas discretamente ejecutadas; pero nosotros nos alejamos de ese criterio, porque siendo la principal misión de la poda el favorecer el fruto, creemos debes de evitarse en lo posible tratándose de árboles de adornos, de paso ó de jardín, y si en algunos casos se impone debiera ser practicada por persona inteligente, que no convierta la poda en una cosa sólo apática, a los árboles destinados a rendir materia prima.

Los árboles del Retiro, en su mayor parte se encuentran agrupados, y, por lo tanto, sin recurrir a las podas puede lograrse que se desarrolle en altura ó en diámetro al grado de espesura que se dé a la agrupación; si la espesura de ésta es grande, los árboles, buscando la luz se desarrollarán en altura, y si la espesura disminuye, aquellos se desarrollarán en diámetro a expensas de la altura. Estas dos tendencias pueden equilibrarse si se bordinan la una a la otra sin ejercer violencia directa sobre los árboles, dejándoles más bien que se desenvuelvan en plena libertad, hermoso don que hasta los árboles agracian, obedeciendo docilmente a nuestros propósitos. Debemos tener presente, no obstante, que entre las distintas especies de árboles hay unos que tienden a elevarse, alejándose de la tierra, y otros, por el contrario, que se inclinan a dirigirse a proximidad a ésta.

En ambos casos, tanto las podas como el grado de espesura serán impotentes para modificar tendencias; el árbol que ha nacido para elevarse seguirá, venciendo obstáculos, elevándose, y el que ha nacido para no elevarse, para no dignificarse, seguirá inclinándose a la tierra para terminar, si acaso, arrastrándose. No debe sorprendernos que a los árboles les ocurra algo de lo que acontece a los hombres, toda vez que unos y otros están sometidos al imperio de las leyes que rigen inflexibles, sin admitir enmiendas, en el mundo orgánico, donde los hechos se suceden con lógico fundamento, diferenciándose en esto del mundo político, en el que la mayor parte de aquéllos tienen lugar sin justificación alguna.

Se facilitaría muchísimo la difícil empresa de lograr que el Retiro se encuentre poblado de una vegetación bella, vigorosa y lozana recurriendo, a medida que sean necesarias, nuevas plantaciones, árboles que se adapten perfectamente a las condiciones del terreno y del clima, dando preferencia, desde luego, al castaño Indias, que simboliza la expresión gráfica de ideal belleza, con su porte elegante y espaldado folaje, del que surgen flores de purísima blancura que producen encantador contraste con el verde esmeralda de sus hojas, que blande espontáneamente á limitar el desarrollo de su copa dentro de líneas sencillas geométricas y que, teniendo en cuenta que vegeta admirablemente en el Retiro, debiere ser la especie dominante de éste, como lo es en "grande escala" en los renombrados jardines de Versalles.

III

Encadenadas iban, y sus brazos como dulces cadenas encantadas, más que cadenas misteriosas lazos, parecían las asas toreras de cuatro ánforas griegas enlazadas.

De aquél grupo de musas, como paje arrogante y alto que lleva hachas de luz gaudesa y trajes, surgió el motivo de algún vals de Cremona. Yo vi cautivo "Quand l'amour reflebit", que aprisionado de unos rubios cabellos en la amorosa red, apasionado saltó de talle en talle, y luego, de ellos, como una luz serena que sufre los enojos de resplandores rojos, en ojos fué a morir de una morena.

IV

Y las Musas pasaron, y á la pálida luz se dibujaron sus sombras alargadas, en el suelo; del val gentil las notas preludieron gracioso y amoroso ritornello.

Pasó el amor con ellas. Escondidos quedaron de sus ojos los reflejos entre la negra turba confundidos.

Qulce verás entonces, encendidos

esperanza y amor... y estaban lejos!

Notas militares

CONCURSO HIPICO

De R. O se autoriza á los jefes y oficiales de Caballería que lo deseen, para que puedan tomar parte en el Concurso hípico que se ha de celebrar en Coruña en Agosto próximo, el cual ha sido considerado como de carácter general, á los efectos del párrafo 5º art. 3º del reglamento aprobado en 22 Febrero de 1905.

SANIDAD MILITAR

Los subinspectores médicos de primera clase, don Pablo Salinas Aznárez, del hospital de Pamplona, ha sido destinado al Hospital de Vitoria, como Director, y don Antonio Santos Sanchez, recientemente ascendido continuará en el mismo hospital de esta ciudad con el cargo de Director.

El inspector médico de segunda clase don Ricardo González Arasa, de reemplazo, en la tercera región, ha sido destinado al hospital de esta Plaza.

PLAZAS DE ALUMNOS

Se ha dispuesto que á partir de la convocatoria de este año solo se cubran las plazas de alumnos que resultan vacantes hasta 15 de Septiembre por separación ó fallecimiento de los de nueva entrada.

ESCUELAS PRACTICAS

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

De muchos años viene la costumbre de visitar los vecinos de este valle, el antevíspera de Pascua de Pentecostés á su excelsa Madre de Roncesvalles, y al efecto ayer se verificó tal romería, muy concurrida, á pesar del barro y amenaza de lluvias que presentaba el tiempo de madrugada, y que resultó hacer bueno en lo restante del día.

Hilario Cañas.

Los cruceros á Roncesvalles

De muchos años viene la costumbre de visitar los vecinos de este valle, el antevíspera de Pascua de Pentecostés á su excelsa Madre de Roncesvalles, y al efecto ayer se verificó tal romería, muy concurrida, á pesar del barro y amenaza de lluvias que presentaba el tiempo de madrugada, y que resultó hacer bueno en lo restante del día.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino á la escuela práctica de la sección ciclista de esta región, se ha asignado la cantidad de 330 pesetas.

Con destino

si así no fuera, lo impondría el Estado como lo ha hecho en casos semejantes.

Cierta que el trazado de Vitoria a Bilbao por Los Martires excede en kilómetros al límite acordado por el Ayuntamiento, pero dudar nadie que el Ayuntamiento de Vitoria concederá la subvención apesar de este pequeño aumento? Aun cuando así no fuera, es indudable que construida la línea, la misma empresa ó la de los Vascongados ó ambas de acuerdo, construirían la de Mondragón a Elorrio, en cuyo caso la longitud de la línea Vitoria-Bilbao es de 98,8 kilómetros.

De todo lo expuesto resulta que las subvenciones acordadas ascienden a 1.389.600 pesetas y con la del Ayuntamiento de Vitoria a 1.639.000.

Vamos a ocuparnos de otras subvenciones que, aunque no acordadas, son seguras unas y muy probables otras.

Sabido es que la Compañía de los Vascongados han concedido una importante subvención al ferrocarril en proyecto de Villarreal a Lezama en virtud de un acuerdo anterior de subvencción a todas las que con ellos enlace. En este acuerdo se dice que la subvención aumentará en razón directa a la mayor distancia entre Bilbao y el punto de empalme, condición justificada porque cuanto mayor sea el recorrido que por sus líneas tengan los viajeros y las mercancías procedentes del empalme, mayores ingresos tendrían. Pues bien: Lezama dista 18 kilómetros de Bilbao, Los Martires 60 kilómetros, Elorrio 43 y Mondragón por la línea de Elorrio 55.

Es muy probable que subvenciones ayuden a la construcción con traviesas ó balasto ó corriendo de su cuenta la explotación, villas tan importantes como Escoriaza, Arechavala, Mondragón, Vergara y hasta Oñate a quienes tanto interesa este ferrocarril y que también ayudaran los Municipios de los pueblos comprendidos entre Vitoria y el límite de Álava y Navarra.

Por último, ¿no ayudarán también las sociedades de maestros a quienes tanto beneficiaría esta línea?

Pero prescindimos de las subvenciones todas y vamos a ver si la construcción del ferrocarril como negocio industrial es ó no productivo.

El ingeniero Ingeniero de Caminos don Ramón de Aguinaga tan conocido en toda la región vasco-navarra por su indiscutible competencia en obras hidráulicas y de ferrocarriles, estudió por orden de la Dirección General de Obras públicas la variación del trazado Estella-Vitoria y en la memoria del proyecto, hoy ya aprobado, demuestra de una manera clara y precisa que con 9.027.947,00 pesetas se pueden construir los 91,225 kilómetros que faltan y separa para poner en explotación los 21,6 kilómetros construidos y abandonados de Salinas a Arechavala, por los que llegaron a circular trenes de trabajo.

Parecerá a primera vista algo exigua la cifra de 84.578 pesetas á que por kilómetro resulta la construcción, pero hay que tener en cuenta que el trazado entre Estella y la divisoria es fácil, casi todo él a media ladera sin obras de fábrica ó de muy poca importancia, con pendientes muy suaves de las que solamente una llega al 1 por 100.

Además, ha tenido en cuenta que las existencias en el almacén, útiles para la construcción entre las que hay 11 kilómetros de vía ó sean 32 de carreles con sus correspondientes eclusas, tornillos y tirafondos, están tasadas en más de 300.000 pesetas y hoy valen más y que con el material móvil existente podrían explotarse, con explotación intensa, triple número de kilómetros de los que hoy existen en explotación, pues hay seis locomotoras, 19 vagones para viajeros y 52 para mercancías, todo él en perfecto estado y útil para el servicio durante muchos años con la conservación ordinaria.

Prueba de lo bien calculados que están los gastos que la sección de Arechavala a Los Martires, que todos sabemos que la más accidentada sin llegar a ser difícil, la calcula a 125.566 00 pesetas por kilómetro.

Resulta pues que con poco más de nueve millones de pesetas, puede poseerse un ferrocarril de 131 kilómetros; 91,2 por construir; 21,6 que reparar y 18,4 construidos y en explotación, y dividiendo los 9 millones por los 131 kilómetros da por resultado que la adquisición de la línea cuesta 68 mil pesetas por kilómetro... poco tráfico tiene que tener una línea para que siendo tan pequeño el coste de su adquisición, no resulte productivo.

Pasemos a estudiar si lo es ó no.

El señor Aguinaga en la memoria de su proyecto pone en relación de los productos óntricos kilométricos obtenidos en un quinquenio por 21 líneas de vía de un metro, la casi totalidad de las que se explotan en España, relación sacada de las Estadísticas de Obras Públicas.

De esta relación resulta que hay diez líneas cuyos productos oscilan entre 7 y 10 mil pesetas; siete líneas que oscilan entre 10 y 15 mil pesetas y cuatro entre 15 y 30 mil pesetas.

La menos productiva es la de Madrid a Villa del Prado de 69 kilómetros que recaudó 7.416 pesetas por kilómetro y la que más, la de Langreo en Asturias de 54 kilómetros que recaudó 30.997 pesetas por kilómetro.

Estella, dice el señor Aguinaga, es el punto de donde se surten un sin número de productos ricos de las merindades que le rodean y siendo los productos de estos comarcas distintos de los que existen en las provincias vascongadas, tendrá lugar un cambio considerable de producto entre la costa y la ribera de Navarra.

A 30 kilómetros de Vitoria están las imponentísimas y notables minas de asfalto de Masetu que tanta aceptación tienen no tan sólo en España sino en el extranjero, minas que hoy apenas se explotan por la falta de medios de transporte, pues tiene que recorrer una carretera de 30 kilómetros en la que hay que salvar la elevada divisoria del Ega y Zadorra. Hoy solo compite en España y en el extranjero con sus similares, o sea su bondad y es indudable que este producto ha de dar grandes rendimientos al ferrocarril.

De Vitoria a Los Martires el ferrocarril sigue la rica cuenca del Deva, donde existen pueblos de industria tan intensa y ricos, como Escoriaza, Mondragón y Vergara y aun Oñate que sería tributario del ferrocarril y que solamente espera su construcción para realizar el proyecto aprobado, con sociedad formada y capital disponible, para construir un tranvía eléctrico que con él enlace.

Nadie que conozca la región vasco-navarra dudará que el ferrocarril de Estella a Los Martires esté en mejores condiciones y sus productos de explotación superarán a los de Durango a Zamarraga y si tomamos como base de nuestros cálculos las 13.500 pesetas que como término medio kilométrico ha recaudado esta línea, nadie tiene la menor duda de que el resultado sea favorable.

Muchos ferrocarriles se explotan con el coeficiente del 40 por 100 de los gastos; los más no exceden del 50 por 100, pero en nuestro propósito de exagerar la nota pesimista, vamos a suponer que el producto lí-

quido por kilómetro no excede de seis mil pesetas, lo que da un coeficiente de gasto de cerca del 60 por 100.

De estos datos resulta que el producto líquido de los 131 kilómetros de Estella a Los Martires será de 785 mil pesetas y como el capital invertido ha sido de poco más de 9 millones, resulta un interés de 8,70 por 100 y teniendo en cuenta las subvenciones acordadas, el interés pasará del 5 por 100.

Crásimas errores tenían que haberse cometido en todos los cálculos, para que este interés baje a la mitad y aun así sea aceptable el negocio, hay muchos ferrocarriles en España que produzcan más del 5 por 100.

Adquiere mala fama y... qué cierto es! Mucho se ha desacreditado este ferrocarril; se le ha hecho aparecer como un negocio ruinoso, doce años de estar oyendo decir que es un horno, que quien se arriesgue a construirlo se arruinará, etc., etc., no es fácil destruirlo por muchos esfuerzos que se hagan. Es muy difícil que este ferrocarril recupere su fama, pero si los capitalistas se fijaran en todo lo antedicho, si algunas consiguiesen que, cuando menos, estudiaren y comprobaran la exactitud de los anteriores datos, quien duda que se llegaría a formar una sociedad para realizarlo?

Qualquier que sea, nacional ó extranjera, se la acogería con entusiasmo; pero de darse que es fuera con capitales vasco-navarros.

Mas si esto no fuera posible, las Diputaciones deberían decidirse a hacerlo por su cuenta, beneficiando á sus administrados y beneficiándose ellas mismas.

Las soluciones intermedias á nada conducen y sin lesión de los intereses de las Diputaciones, podrían construir con rapidez la línea entera.

Con 2.400.000 pesetas pueden ponerse en explotación en dos años los 59 kilómetros de Vitoria a Los Martires, incluso el enlace con la estación del Norte y con la garantía de los productos líquidos de la explotación de estos kilómetros, que seguirán cálculos del señor Aguinaga, pasarian de 350.000 pesetas, emitir obligaciones amortizables al 3 ó al 4 por 100, por valor de 6.500.000 pesetas y con ellos, en otros dos años, construir la sección de Estella a Vitoria y antes de 25 años quedarían amortizadas estas obligaciones.

La construcción de esta línea interesa á toda la región vasco-navarra y sería el fundamento de otras. Ámico, pues, y procurar todos, cada uno en la medida de sus fuerzas, hacer propaganda y obsequiar amistosamente á los amigos capitalistas á que estudien el negocio.

EUSKAL MAITE B.T.

Instituto General y Técnico DE PAMPLONA

Los exámenes de ingreso se verificarán en este Instituto en la forma siguiente:

Día 1º de Junio.—Primer tribunal, los alumnos matriculados con los números impares desde el número 1 al 45, á las ocho de la mañana.

Segundo tribunal, los alumnos matriculados con los números pares desde el número 2 al 46, á las ocho de la mañana.

Segundo tribunal, los alumnos matriculados con los números pares desde el número 48 al 92, á las ocho de la mañana.

Segundo tribunal, los alumnos matriculados con los números pares desde el número 48 al 92, á las ocho de la mañana.

SPORT VASCO

En el "Juego Nuevo," el partido del domingo fué el punto de caramelo por la exactitud perfecta de los dos bandos.

Tanto en esta, como en la vez anterior que únicamente se jugó este mismo partido entre Aranguren y Larráez, rojos, y Eugenio Eraso y Moyá, azules, se ha podido comprobar que las fuerzas están perfectamente niveladas y que tanto el partido es de esos, cuyo final, no lo puede determinar más que el azar.

Así es que los que se juegan el dinero se lo juegan á caramelo.

Y como no podía menos de suceder, el partido fué prodigo en jugadas admirables, y los juegues se los repartieron ambos bandos en forma equitativa y proporcional. Hubo igualadas en los juegos 1, 2, 3, 4, 5, 7 y 8; tuvieron los rojos y los azules el 40 para partida y por fin la suerte determinó el éxito en favor de los rojos.

Un buen partido y un prodigo cada uno de los cuatro jugadores.

El partido de ayer tarde lo jugaron Moyá y Larráez, azules, contra Paco Eraso y Aramendia, rojos.

Estos últimos fueron los derrotados en 6 juegos, mientras los azules ganaron el partido.

Ambo días el frontón se ha visto muy concurrido.

En "Euskal Jai," los humanitarios tildos que impiden la entrada de Febo en el frontón, ha hecho sus efectos en el público. Este no se retrajo en dar muy buenas entradas todos los días festivos, alejando los temores de una insolución con actos de presencia que redundan en beneficio de la taquilla.

El partido de anteayer lo jugaron Marcueta y Ferrochana, azules, contra Oñate y Larrañaga, rojos.

Este mismo partido en otra ocasión lo ganaron los azules, pero esto no debió de influir absolutamente nada en el ánimo de los momistas que se dedicaron durante todo el rato partidarios del papel rojo.

El triunfo correspondió á Larrañaga y Oñate, mientras sus contrarios solo habían llegado al juego 5.

Los cuatro se batieron como buenos, sobre todo que nos hizo olvidar la poca fortuna que le asistió en algunos otros partidos anteriores.

E. Cacho y Uñón, azules, para Larrañaga y Maciá, rojos, eran los encargados ayer tarde de disputarse los 9 juegos concertados.

Al principio el partido fué nivelado pero de la igualada 2, los rojos se ade-

lantaron considerablemente hasta que tuvieron 8 juegos por 3 los azules.

Estos áu pudieron llegar á 6 juegos, pero para entonces Maciá y compañía cumplieron los 9 juegos.

Maciá y Larrañaga jugaron una atrocidad y aunque los azules también pegaron de firme eran menos poderosos que sus contrarios.

La entrada un lleno loco.

GALINDICUA.

GACETILLAS

Las misas celebradas ayer en la parroquia de San Nicolás en sufragio del alma del que fue estimado amigo nuestro don Meliton Fernández de Garayalde, se vieron muy concursadas por las numerosas amistades de la familia del fallecido, que de esta manera renovaron á la misma sus pruebas de afecto y sentimiento en el tercer aniversario de la muerte de dicho señor.

Por exceso de originales retratos para mañana, una crónica de una brillante fiesta celebrada en Sangüesa.

Hoy das principio en la Audiencia los juicios por Jurados correspondientes al partido judicial de Estella.

Hay dos causas señaladas: una por homicidio y otra, la de mañana por doble homicidio y lesiones, ocurridas en la feria de Ledosa entre dos cuadrillas de gitanos.

Los juicios dan comienzo á las diez de la mañana.

Estos dos últimos días de Pascua de Pentecostés han sido favorecidos por el tiempo más expléndido, mejor dicho, caluroso, propio de verano.

No hay para qué decir que ambos días, al mediodía en el bosquecillo, y por la noche de 6 á 9 en la Taconera, se formaron paseos concursísimos.

También la concurrencia, por las afueras de la población ha sido grande.

Los viernes por la noche se inaugura la nueva parroquia de don Arturo Corral socio que ha sido de la casa Fluiters y Compañía. Hemos oido á muchas personas de la buena sociedad pamplonesa que visitaron la nueva casa, elegir al señor Corral por el hermoso local que ha obtenido y por el mucho gasto con que ha presentado sus artículos. Nosotros también le damos nuestra enhorabuena, augurándole un buen porvenir.

Parroquia Corral.—Sombrillas japonesas, preciosas modelos.

Las oficinas y todo el material de la importante sociedad «Crédito Navarro» se trasladó ayer de su domicilio de la calle de la Estafeta á su nueva residencia de la Plaza de la Constitución.

Así, pues, desde hoy, se abrirán al público las oficinas en su nueva casa de dicha plaza.

Ayer, á las seis y media de la mañana, hizo su profesión de votos perpetuos en el Convento de las Religiosas Siervas de María de esta ciudad, la virtuosa Sor Rita de San Agustín y Urcelay.

El acto resultó solemnisimo y la Misa fué celebrada por el Exmo. Sr. Obispo de la diócesis.

A Baracaldo han llegado, procedentes de Manila, don Joaquín Elizalde y su distinguida esposa doña Carmen Irizarri, las cuales han marchado á Madrid y vendrán á Pamplona con objeto de pasar los Sanfermines.

Ha llegado á esta capital con objeto de formar parte del tribunal del Jurado en los juicios que estos días se celebrarán en la Audiencia, nuestro estimado amigo don Gervasio Alfaró y Octavio de Toledo.

El parque cruel ha seguido en flor, de una manera rápida y traídora, el hijo de la existencia de un ángel, que, con los encantos de su belleza y de sus virtudes poetizaba un hogar modelo de ventura, que en breves días se ha traído en desolación y desconsuelo.

Enviamos á su apreciable familia la expresión de nuestro sentimiento por tan terrible desgracia, y rogamos á nuestros lectores encorrienten á Dios

y Octavio de Toledo.

La parra cruel ha seguido en flor, de una manera rápida y traídora, el hijo de la existencia de un ángel, que, con los encantos de su belleza y de sus virtudes poetizaba un hogar modelo de ventura, que en breves días se ha traído en desolación y desconsuelo.

En efecto, los ladrones penetraron, previa fractura de una ventana, en el local donde se halla la caja de escaudas, la cual una vez abierta á vista fuera, se encontraron con que en ella no había un solo céntimo.

Los ladrones no han sido habidos, y la guardia civil ha salido en su persecución.

Tarifa

Hoy han marchado muchos donostiarras á Bayona, con motivo de la corrida que se habrá celebrado esta tarde en dicha ciudad francesa.

Almorzaron horas y en el tren de las cuatro de la tarde ha marchado el Cardenal Aguirre á su residencia de Burgos; siendo despedido por nuestro Prelado y autoridades.

Almorzaron horas y en el tren de las cuatro de la tarde ha marchado el Cardenal Aguirre á su residencia de Burgos; siendo despedido por nuestro Prelado y autoridades.

En la noche del Obispo

En el Palacio de los señores Condes de Urquijo se celebrará el día 3 de octubre una gran fiesta en honor del Prelado de esta diócesis señor Cadena y Eleta.

A la fiesta han sido invitadas todas las autoridades locales.

Visita pastoral

Uno de estos días saldrá el Prelado de la diócesis á continuar

También se puede adelantar que al acto de la inauguración vendrá una importante personalidad conservadora.

Fiesta escolar

La junta provincial de instrucción pública se reunirá mañana en sesión solemne para recompensar la virtud y el trabajo.

S. M. ha asistido con uniforme de Artillería y acompañado de sus ayudantes.

Centro benéfico

Mañana se inaugurará el Colegio de Sordos Mudos.

La bendición del nuevo edificio la hará el Obispo de la diócesis.

El tiempo

El calor ha sido hoy sofocante.

La animación por los paseos interiores y exteriores de la población ha sido grande a la caída de la tarde.

Notas de sport

Hoy ha regresado de San Sebastián el equipo de fútbol de esta villa, que ayer contó con el de San Sebastián.

El domingo próximo se repetirá el match en la referida capital guipuzcoana.

El correspondiente**De Zaragoza**

Zaragoza 31 (10,13 noche).

Una peregrinación.—El premio gordo.

En el correo de Barcelona han llegado hoy a esta capital 85 peregrinos que formaron parte de la peregrinación a Roma.

Al frente de los peregrinos vienen los señores Obispos de Granada y Guadix.

Fueron recibidos en la estación por el Provisor señor Pellecer, el Marqués de Campo Ateniense y la Junta de Peregrinaciones.

Los Prelados se hospedan en el Palacio Arzobispal.

Acompañados del señor Arzobispo visitaron el Pilar y La Seo y las afueras de la ciudad.

Los peregrinos pasaron toda la mañana visitando los templos y admirando el jíbero de la Virgen.

A las 6 de la tarde celebróse en el Pilar el Rosario general.

El Obispo de Granada subió al púlpito y dirigió su elocuente palabra a los fieles.

Después hubo Salve cantada y se cantó también el himno de la Peregrinación.

Los peregrinos regresan mañana a Andújar.

Hemos tenido la fortuna de que el billete agraciado con el gordo se haya vendido en Zaragoza.

Fue expedido en la Administración de Loterías de don Cesar Lapuente, por décimos sueltos.

Se ignora quiénes son los afortunados.

CASAS**Madrid****Primera conferencia**

Madrid 31 (11 noche).

Sobre las vacaciones

El señor Maura ha despachado esta mañana con el Rey a la hora acostumbrada.

Y, como es costumbre también, los periodistas y corresponsales esperaban al jefe del Gobierno a su salida del palacio real.

El señor Maura contestando a nuestras preguntas habituales, ha dicho que ni de política ni de otro género podían dárnos noticias importantes, por no haber ninguna.

habiéndole preguntado cuándo se suspenderán las sesiones de los Círculos, el presidente del Consejo de ministros nos ha contestado que no podía determinar la fecha, porque eso depende de que sean aprobados los proyectos de ley que es precisos queden convertidos en ley antes de las vacaciones parlamentarias.

Ha añadido el señor Maura que tiene confianza de que las minorías no entorpecerán la realización de los deseos del Gobierno acerca de ese punto, por que se trata de proyectos de interés nacional, cuya implantación demanda el concurso de todos los elementos políticos.

Reales decretos

El ministro de Gracia y Justicia ha despachado hoy con el Rey, sometiéndolo a su firma varios decretos, que son: Uno en que se aprueba el arreglo parroquial de la diócesis de Ávila.

Nombramiento de canónigo de la catedral de Jaén en favor de don Manuel Reyes.

Id. de don Leandro Arcángel para chantre de la catedral de Calahorra.

Varios decretos que constituyen una combinación de magistrados, que no afecta a la Audiencia de Pamplona.

Otros en que se conceden indultos de penas leves.

España y Alemania

El embajador de Alemania ha tenido una larga conferencia con el ministro de Hacienda.

Dicha conferencia ha versado sobre asuntos arancelarios de Aduanas.

Veraneo

Los Reyes marcharán a la Granja el domingo próximo.

De Marzo

El señor Ferrández dice que su próximo viaje a El Ferrol no tiene por objeto entregar el Arsenal a la sociedad de Construcciones navales, como se ha dicho, sino presidir la inauguración de las Obras.

Y con idéntico objeto, no con otro, irá el ministro de Marina a Cartagena, según nos ha dicho, después de aquél viaje.

La infanta Isabel

Hay asistido la infanta Isabel a una solemne función religiosa que se celebró en la Iglesia de San Ginés.

El público que había en el trayecto al palacio de la infanta al citado templo, la ha vitoreado.

Virtud y trabajo

En la Academia Española se ha celebrado una sesión regia con objeto de repartir los premios adjudicados este año de los que anualmente se otorgan para recompensar la virtud y el trabajo.

S. M. ha asistido con uniforme de Artillería y acompañado de sus ayudantes.

A su llegada, le han recibido el presidente y una comisión de la Academia, el ministro de Instrucción Pública y autoridades locales.

La sesión ha comenzado con un discurso que ha leído el secretario de la Academia señor Catalina, quien ha expuesto la historia de la fundación hecha para la adjudicación de dichos premios.

Después el presidente don Alejandro Pidal, con la venia del Rey, ha leído un interesante discurso, en el cual ha descrito los hechos heroicos por los que han sido adjudicados esos premios.

A continuación ha leído los nombres de los individuos premiados, la mayoría de los cuales se hallaban presentes.

El discurso del señor Pidal terminó con un elogio elocuente de los actos de heroísmo antedichos, algunos de los cuales son conmovedores.

Ultimamente se ha verificado el reparto de los premios, entregándolos el Rey a los interesados.

En los Cámaras**Congreso**

Preside el señor Dato.

Aprobada el acta de la sesión anterior, varios diputados formularon ruegos y preguntas sin interés general.

El señor Gervara habla de varios asuntos de Valencia, y el señor Azaña se adhiere a lo dicho por aquel diputado.

A continuación el señor Moret pronuncia un discurso acerca de las elecciones municipales.

Sostiene la necesidad de reformar el Censo electoral.

Censura el hecho de haberse abastecido de votar en las últimas elecciones de concejales la mayoría de las personas pertenecientes a la alta sociedad.

Propuso que se nombre una comisión parlamentaria para que en unión con la Junta Central del Censo haga desaparecer los errores de éste.

Una de las modificaciones que considera más necesarias, es la del artículo 29 de la ley electoral.

Por último ha comparado datos estadísticos de las últimas elecciones con otros iguales de las anteriores.

Orden del día.—Son aprobados varios dictámenes sobre carreteras.

Se reúnen las secciones y después continúa la discusión de las reformas de Correos.

Admitiendo unas enmiendas y desechando otras, son aprobados los artículos 6º y 7º.

También queda aprobado el artículo 8º con algunas aclaraciones.

Por último son aprobados todos los artículos restantes del proyecto.

Se declara urgente éste y en seguida es aprobado definitivamente y es remitido al Senado.

Senado

Sin ruegos ni preguntas se entra en la orden del día con la aprobación de varios dictámenes sobre carreteras.

Jura el cargo de senador el electo por la Universidad de Zaragoza.

Sigue una breve discusión entre los señores Calvetón y Sanz y Escartín sobre las comunicaciones marítimas y sin ocurrir nada interesante, se levanta la sesión.

Les republicanas

La minoría republicana presentará mañana en el Congreso el mensaje relativo a la vacante del ex-diputado señor Morote.

A fin de evitar que dicho mensaje pase a la comisión de peticiones y alíjase, la minoría republicana ha decidido presentar una proposición de ley pidiendo la declaración de dicha vacante.

Noticias de Madrid**NOTICIAS OFICIALES CONFIRMADAS**

Día 29 Día 31

Dénde perpetua 4 por 100 int. 88 15 88 05

Idem id. fin de mes. 88 15 88 10

Idem fin próximo. 88 45 88 45

Dénde amortizable 5 por 100. 101 90 102 85

95 50 95 50

Acciones del Banco de España. 46 00 46 00

Id. de la C. A. de Tabacos. 40 45 40 50

Asociaciones preferentes. 106 25 106 75

Obligaciones. 000 00 00 00

ordinarias. 38 00 38 50

Cambios sobre París (tauto) por ciento. 11 10 11 05

Id. Londres (pesetas) por libra esterlina. 27 97 27 96

París, Exterior español. 98 70 00 00

Buenos Aires.—Orc. 227,25.

En el Banco de Madrid.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corre, cotizándose el Interior.

88 10 al id. Fin próximo. 88 47, los francos a 11,05, las libras a 27 96 al amortizable a 101 80.

París 00 00.

MENCHETA**Segunda conferencia**

Madrid 31 (0,10)

Nueva Calatrava

Hoy ha sido cubierto caballero de Calatrava el Marqués del Riscal. Le apadrinó en el solemne acto el Duque de Nájera. Al acto asistió el Embajador inglés.

La fiesta de Pascua

Con gran solemnidad se ha celebrado la fiesta del segundo día de Pascua en la Catedral y en todas las parroquias de Madrid.

Deportes y competiciones

La única conversación que ha entrado hoy a los senadores ha sido la que tenía por tema la proximidad de la clausura de las Cortes.

Se manifestaron diversas opiniones,

pero en una idea se mostraron conformes: Todos decían que se hallaban fatigados por los debates.

Cadáver de un bandido

Murcia.—Dos huertanos vieron hoy flotando en una acequia el cadáver de un hombre.

Recogido e identificado, resultó ser el de Bartolomé Ruiz, famoso contrabandista.

Presenta una herida de bala.

El Juzgado ha comenzado la instrucción del correspondiente sumario.

El Alfonso XIII.

Coruña.—Procedente de la Habana ha fondeado hoy en este puerto el vapor transatlántico «Alfonso XIII».

Conduce 1 238 pasajeros.

Han desembarcado aquí 574. Los res-

tantes siguen el viaje a Santander.

Dos pasajeros ingresaron gravemen-

tes enfermos en el hospital.

Un pasajero loco intentó suicidarse con un puñal y no hizo más que herirse ligeramente en una mano.

También ha quedado aquí para in-

gresar en el manicomio.

Peregrinación

De Villagarcía partirá mañana una numerosa peregrinación en la que figuran muchas señoritas. Los peregrinos visitarán el sepulcro del Apóstol Santiago.

Del observatorio de San Sebastián se han recibido en Coruña anuncios de que en breve se desencadenará un horrible temporal en la costa gallega, y esto ha alarmado de tal modo a los peregrinos que irán por tierra en lugar de hacer parte del viaje por mar, como se habían propuesto.

Intereses vasco-navarros**Cambio de impresiones.—Satisfacción.**

La comisión parlamentaria.—Navarra y el ministerio de Hacienda.—Riserre.

Información telefónica

DEL DOMINGO

Madrid 30 (11 y 0'10.)

Toros y toreros

En la plaza de Madrid han sido lidados hoy ocho toros de Miura por las cuadrillas de Vicente Pastor, Manolete, Vázquez y Gaona.

La lidia ha resultado pesada, el ganado ha sido regular, y los matadores no han hecho nada notable.

No ha ocurrido ninguna desgracia.

Gracias regla

El Rey ha suspendido su proyectado viaje a Aranjuez para asistir á la corrida de toros.

Los Reyes han enviado al gobernador civil de San Sebastián donativos para las familias de las víctimas de la galerna.

El Rey ha recibido un telegrama en que el soberano de Sajonia le da gracias por haberle regalado el uniforme de capitán general honorario.

De regreso de Lisboa, han llegado á Madrid los infantes don Carlos y doña Luisa, siendo recibidos en la estación de Las Delicias por la Reina doña Cristina, las damas, alto personal palatino, el Gobernador civil y las demás autoridades.

Los Reyes y el príncipe Leopoldo han

paseado esta tarde en automóvil por la Casa de Campo.

Con asistencia de los Reyes se ha verificado la inauguración del Instituto de prevención y del dispensario antituberculoso.

Contra la viruela

En cumplimiento de la Real orden sobre vacunación y revacunación, hoy se han verificado esas operaciones en todos los recluidos en el patronato de jóvenes abandonados.

Cuestión obrera

El ministro de la Gobernación ha recibido á una comisión de albañiles, que trabajan en las obras de la nueva necrópolis.

Dicha comisión ha expuesto al señor La Cierva que sus patronos no cumplen lo estipulado en el contrato del trabajo, y que las sociedades obreras tendrán que adoptar alguna resolución con ese motivo.

El ministro le ha contestado que encarándose al gobernador civil intervenga para lograr una solución amistosa.

Prelección al telégrafo

El señor Ortíz está preparando un proyecto para que los camioneros protejan las líneas telegráficas.

A esta fin la convertirá en celadores de telégrafos y pondrá en cada cesta, de camioneros un aparato telefónico, á fin de que estos comuniquen las averías y accidentes que ocurren en dichas líneas.

Del Senado

La comisión del Senado encargada del proyecto sobre comunicaciones marítimas no admite enmiendas.

Este indica que se trata de que el Senado apruebe rápidamente dicho proyecto.

Los republicanos

Hoy se ha cerrado el período de recogida de firmas para el mensaje destinado á pedir que el Congreso declare la vacante del señor Morote.

«El País» dice que si el Gobierno duda de la autenticidad de las firmas del citado mensaje, se pedirá permiso para realizar una manifestación en la cual se demuestre que los firmantes son de carne y hueso.

Comité en puerta

Londres.—Los patronos de las minas del territorio de Gales han tomado acuerdos que van á poner en situación apurada á 140 000 huelguistas.

Se temen disturbios.

De Francia

Dice «La Epoca» que el gobierno francés en el proyecto relativo á los servicios de las «Mensajerías Marítimas» no trata de otorgar protección á otra compañía que la citada á pesar de haberlo pedido varios elementos importantes.

Sobre un crimen

Desde las once de la mañana de ayer sábado hasta las seis de la mañana de hoy, ha estado deliberando el Jurado sobre el proceso del crimen de Casanillas.

El Fiscal encuentra contradicciones supuestas.

Retirase de nuevo á las siete el Jurado á deliberar y lessa el veredicto.

El Fiscal entiende que el Jurado ha incurrido en error en los dos verdictos y pide la revisión de la causa por nuevo Jurado, asociándose á ésta petición los acusados privados y así lo concede la sala.

Los ingenieros

Los ingenieros militares han celebrado la fiesta de San Fernando en sus cuarteles con gran animación, dándoseles á los soldados rancho extraordinario y reuniéndose los jefes para celebrar el santo con un banquete al que han asistido en representación del Rey su ayudante general del Río y el capitán Kindelan.

La isla de Cortegada

Ha llegado el señor Cobian, quien fué á estudiar el asunto á Villagarcía sobre las dificultades surgidas en la cesión á S. M. de la isla de Cortegada.

Las impresiones que dicho señor trae son favorables á la solución del asunto, contando con la cooperación de los interesados en facultar la cesión, haciéndolo con toda legalidad.

Los profesores universitarios

Santander.—Ha llegado la expedición de profesores universitarios, habiéndoseles hecho un recibimiento grandioso.

Continúan con gran entusiasmo las fiestas episcopales. Al banquete que se ha dado en el palacio del Obispo han asistido varios Prelados, autoridades y otras personas.

El Obispo ha repartido 150 bonos de 1,50 pesetas entre los pobres.

PROVINCIAS

Toledo.—Anoché se fugó de la carcel, escondiendo una tapia, el penado Enrique Osán el cui es perseguido.

También intentaron fugarse otros dos presos, pero lo impidieron los vigilantes.

Tarragona.—Se ha inaugurado el congreso agrícola.

El alcalde ha dirigido á los concurrentes un discurso de salud.

El señor Abadal y otros han discursado exponiendo la importancia de esta asamblea y la esperanza de que tendrá buenos resultados.

El gobernador ha declarado, en nombre del Rey, abierto el congreso.

**

Valencia.—La feria está animada.

En la catedral se ha celebrado funeral solemn.

A las doce se han quemado tracas, y por la tarde ha habido una procesión magnífica.

En el concurso de belleza han votado 300 á 400 individuos.

Hasta mañana no se sabrá el resultado definitivo.

**

Barcelona.—Con motivo de la fiesta de San Fernando, patrón de los ingenieros, de éstos han celebrado en la iglesia de San José una función brillante, á la cual han asistido los generales y autoridades.

Los jefes y oficiales han tenido un banquete, y á los soldados se ha servido un rancho extraordinario.

MENCHETA.

Imprenta de El Eco de Navarra.

ESTABLECIMIENTO

en Pamplona

PASEO DE VALENCIA, 28



Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER.

Todos los modelos á plazos 2,50 semanales. Pídale el catálogo ilustrado que se da gratis.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura. Se ruega al público visitante nuestras Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realces, matices, punto vainicas, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA



ESTABLECIMIENTO

EN LA PROVINCIA DE NAVARRA

Tudela

GAZTAMBIDE, 9

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados á seis de Enero, 6 Febrero, 6 Marzo 3 Abril, 1º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, á seis de Enero, 23 de Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 de Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo de las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costadurme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la linea de Venezuela-Colombia.

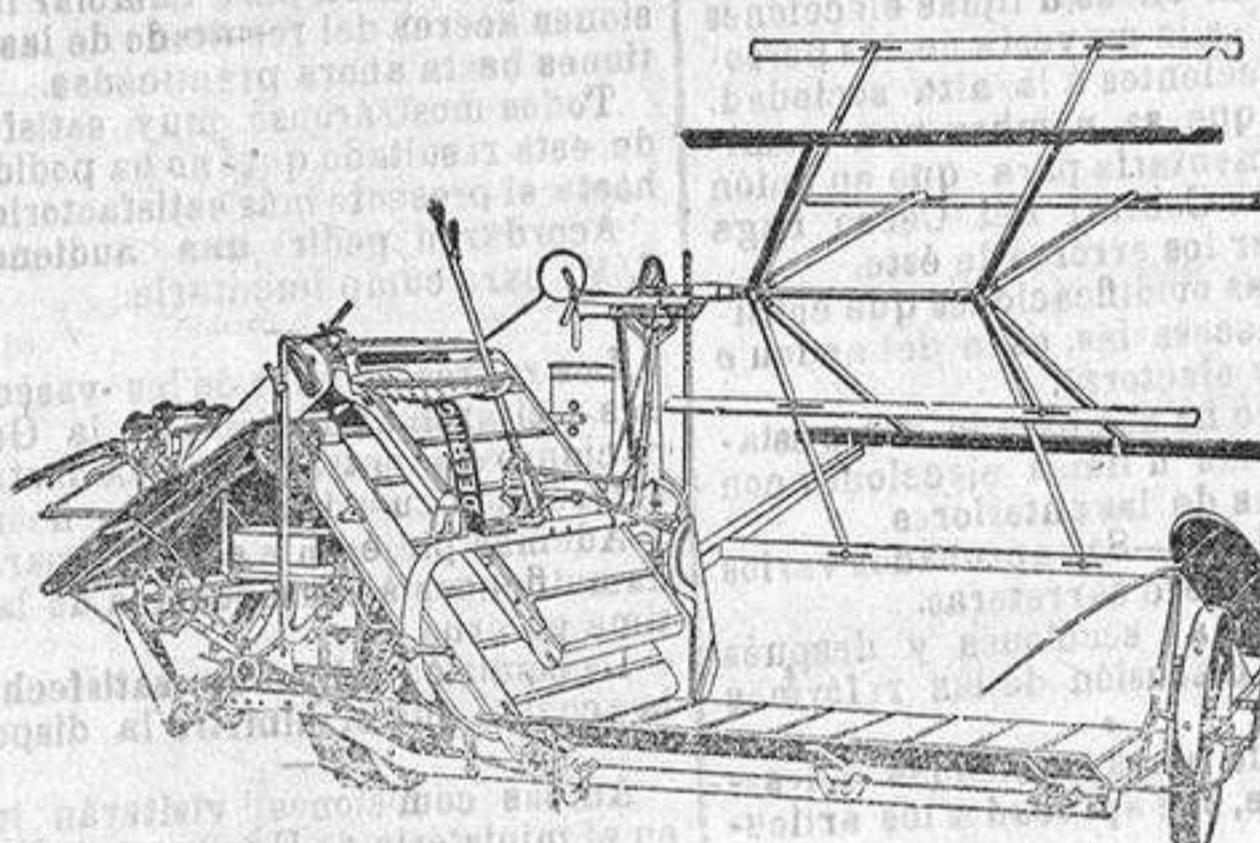
Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Genova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Cada mes salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guaya, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en la Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite

ALBERTO AHLES Y C. Alcalá 68, Madrid



ATADORES Y AGAVILLADORES NEW IDEAL DEERING

MÁS DE CUATRO MIL QUINIENTAS VENDIDAS EN ESPAÑA

Una 50 por 100 de economía en el atado con hilo en bobinas de patente. Muy sólidos mecanismos y cadenas que todas las conocidas y por lo tanto menos tracción, desgaste y entorpecimientos. Se garantiza su buena construcción y perfecto trabajo.

No comprar sin saber precios y condiciones. Mecánicos y piezas de repuesto en distintos puntos de la región.

Trilladores Ruston Proctor & C. movidas á vapor ó fuerza eléctrica.

Para informes y pedidos dirigirse á los Sres. Alberto Ahles y Compañía, Cadalso 14, Tafalla.

El Eco de Navarra

se halla de venta:

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lanjan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García.

En San Sebastian: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julian Antoñanzas, Centro de suscripciones.

Centro de sus